PHILIP WITTE

Next: Tests for English-only voters

HE PEOPLE have spoken. They say: No bilingual education in California, por favor.

English only. Pure English. American

English. For Americans.

But the backers of Proposition 227 did not go far enough. We need not merely more English; we need better English. We need Prop. 227, Part II: The Test.

This calls for the immediate testing of all Californians who voted in favor of Prop. 227 to determine their proficiency in writing and speaking the English language: Natives, immigrants, fifthgeneration debutantes, everyone.

The test will consist of four parts:

Examiner contributor Philip Witte is an attorney and writer in San Francisco.

Spelling: One hundred words will be selected at random from last year's state spelling bee contest. If 12-year-old immigrants can spell "s-y-z-y-g-y" correctly, the average Californian adult should have no problem.

Vocabulary: Native English speakers should breeze through this portion of the test. Californians will be required to define common English words, such as "plaintive," "laconic" and "fulsome," and use each in a sentence. Example of wrong answer: The plaintive pleaded laconic but was sent to Fulsome Prison.

Grammar: Here's the chance for native Californians to shine. Topics will include the subjunctive mood, gerunds and passive voice. Special emphasis will be placed on the differences between *lie* and *lay* and *who* and *whom*. Improper use of a semicolon will result in a grade

of zero. Tip for Southern Californians: *Mary, marry* and *merry* are pronounced differently.

Writing: Test-takers will write a 500-word essay on one of the following topics: review of five books read in the past year (excluding cookbooks, celebrity biographies and home computer manuals); rearing children without television; and the correlation between property values and quality of education.

Test-takers will read their essays to a panel of educators and defend their views in a half-hour question-and-answer session.

Those who flunk will be ineligible to vote, receive Social Security benefits, drive a car, play the California lottery or draft any new ballot measures. They can take an English immersion class or get a sentence, as it were, to a correctional institution.

Dangle a participle, go to jail.